

ГРАЖДАНСКИЙ ПРОЦЕСС ПО ЭНДРЮСУ: СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС И ОСНОВЫ, ЧАСТЬ 1(1)

Значение изучения гражданского
процесса Англии для Казахстана



План лекционного занятия

1. Понятие о гражданском процессе зарубежных стран
2. Причины популярности английских судов
3. Юридическая литература по гражданскому процессу Англии
4. Необходимость изучения гражданского процесса Англии

1. ПОНЯТИЕ О ГРАЖДАНСКОМ ПРОЦЕССЕ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН

Предмет ГПЗС:

- ознакомление с порядком гражданского процесса в судах зарубежных государств;
- выявление общих черт и особенностей гражданского процесса в РК и зарубежных государствах.

Актуальность ГПЗС связана с активизацией интеграционных процессов в мире и процессом глобализации.

№	Причины актуальности изучения ГПЗС
1	Лучшее понимание институтов гражданского процесса РК
2	Использование при проведении реформ отечественного гражданского процесса, зарубежного опыта решения общих для многих стран проблем (доступность судебной защиты, перегруженность судов, сроки и стоимость процесса)
3	Возможность заимствования положительного опыта тех зарубежных стран, которые ушли вперед в своем правовом развитии (Н: использование коллективных исков при защите прав потребителей; использование технических средств в гражданском процессе)
4	Необходимость информирования субъектов об условиях судебной защиты их прав в зарубежных странах
5	Необходимость международно-правового регулирования с целью введения единообразия в гражданский процесс разных стран

В результате сравнительного изучения ГПЗС наиболее важные проблемы гражданского процесса получают международно-правовую регламентацию, позволяя избежать юридических коллизий.

МВ

№	Вопросы ГПЗС, ставшие предметом международно-правового регулирования
1	определение подсудности гражданских дел, осложненных иностранными элементами
2	собираение доказательств, а также вручение судебных документов на территории иностранного государства
3	признание и принудительное исполнение иностранных судебных решений

ГПЗС иногда путают с международным гражданским процессом (МГП).

МГП - это институт с двойственной правовой природой, регулирующий особенности производства по гражданским делам с иностранным элементом.

Дуализм МГП в том, что он является частью отрасли ГПП и одновременно Международного частного права (МЧП).

Если в рамках ГПЗС изучается зарубежный гражданский процесс, то в рамках МГП – отечественный гражданский процесс, осложненный иностранным элементом.

Связь МГП и ГПЗС: при разрешении гражданских дел с иностранным элементом, отечественному суду, иногда, приходится оценивать результаты процессуальных действий, совершенных по законам зарубежной страны (Н: исполнения поручений суда, сбора доказательств), а без знания ГПЗС - это невозможно.

2. ПРИЧИНЫ ПОПУЛЯРНОСТИ АНГЛИЙСКИХ СУДОВ



№	Статистика гражданских дел с участием иностранных субъектов, разрешаемых английскими судами	%
1	Дела, в которых одна из сторон является иностранным субъектом	80
2	Дела, в которых обе стороны являются иностранными субъектами	50

Источник: правовое общество Англии (Law Society)

Таким образом, Англия для зарубежных бизнесменов - удобная юрисдикция для разрешения споров, даже если они не имеют правовой связи с юрисдикцией судов Англии.

№	Причины популярности английских судов
1	Стабильность и предсказуемость английского права, особенно, в сфере бизнеса и коммерции, что предопределено консервативностью английских судов и английского гражданского процесса.
2	Признанность авторитета, беспристрастности и высокой квалификации английских судей во всем мире. Судья – вершина юридической карьеры состоявшихся юристов с безупречной репутацией. Отсутствие коррупции в судах. Недостатки: самое дорогое юридическое образование, доступное только состоятельным гражданам, оторванным от нужд простого народа.
3	Выбор английского права в качестве применимого права по сделкам, в силу высокой степени защиты интересов бизнеса. Как следствие, выбор местом разрешения споров Лондонского международного арбитража (London Court of International Arbitration).
4	Постоянная связь английских судов с «потребителями судебных услуг», которые через комитеты «пользователей судов» дают критические отзывы о гражданском судопроизводстве.

Изучение зарубежного (английского) опыта при совершенствовании гражданского процесса РК позволяет заимствовать новые правовые идеи, а также избежать ненужных ошибок. Английский опыт помогает понять: что нужно сделать для того, чтобы судебная система РК стала более привлекательной для иностранных субъектов.

3. ЮРИДИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО ГРАЖДАНСКОМУ ПРОЦЕССУ АНГЛИИ

Книги (монографии и учебники) по гражданскому процессу Англии, в т.ч. переводные, публиковались уже в советское время. Так, в 1980 г. был опубликован перевод работы: Уолкер Р. Английская судебная система / Пер. Т.В. Апарова, отв. ред. и предисл. Ф.М. Решетников М.: Юрид. литература, 1980.

Кроме того, английский гражданский процесс активно исследовался советскими учеными. Здесь можно вспомнить следующие работы:

1. Рамзайцев Д.Ф. Гражданское судопроизводство в Англии. – М., 1957.
2. Кейлин А.Д. Судостроительство и гражданский процесс капиталистических государств. Часть 1: «Судостроительство». - М., 1950.
3. Кейлин А.Д. Судопроизводство и гражданский процесс капиталистических государств. – М., 1958.

В постсоветский период юридическая наука Казахстана, как и большинства других постсоветских государств, не обращалась к изучению гражданского процесса Англии. Единственным исключением является учебник «Гражданское процессуальное право Республики Казахстан и зарубежных стран», опубликованный на казахском языке в 2012 году в Алматы С.Ж. Айдарбаевым и С.А. Туменбаевым.

Однако, в этом учебнике гражданский процесс Англии затрагивался лишь косвенно, наряду с гражданским процессуальным правом других зарубежных государств и Казахстана. Кроме того, этот учебник успел устареть, т.к. в 2015 году вышел новый ГПК РК, а в 2013 году в Англии прошли очередные реформы гражданского процесса. Поэтому этот учебник нужно переиздавать в обновленном виде.

В России ситуация с изучением гражданского процесса Англии была более удовлетворительной. Здесь в постсоветский период появились труды, специально посвященные гражданскому процессу Англии:

1. Решетникова И.В. Доказательственное право Англии и США. - М., 1999.
2. Кудрявцева Е.В. Источники гражданского процессуального права Англии. - М.: Статут, 2006.



3. Кудрявцева Е.В. Гражданское судопроизводство Англии. - М.: Издательский дом «Городец», 2008.
4. Кудрявцева Е.В. Судебное решение в английском гражданском процессе. - М., 2008.

К этому перечню можно добавить также российские учебные пособия по ГПЗС, в которых освещались вопросы английского гражданского процесса.

Наконец, особо следует отметить работу Нила Эндрюса, специально подготовленную для российского юридического сообщества и изданную в 2012 году в Москве: Эндрюс Н. Система гражданского процесса Англии: судебное разбирательство, медиация и арбитраж / пер. с англ.; под ред. Р.М. Ходыкина. – М.: Инфотропик Медиа, 2012. – 544 с.

Данная книга является предельно сжатым изложением двухтомного учебника Н. Эндрюса «Andrews on Civil Processes» на английском языке, который используется в учебном процессе британских вузов. Первый том англоязычного учебника составляет более 800 страниц, второй том – более 400 страниц.

В Казахстане в настоящее время в рамках проекта «100 кітап» осуществляется перевод книги Нила Эндрюса «Andrews on Civil Processes» на казахский язык.

«Гражданский процесс» Нила Эндрюса – станет первой переводной работой по гражданскому процессу Англии в истории юриспруденции РК.

Настоящий видеокурс, основанный на книге Н.Эндрюса по гражданскому процессу Англии, призван донести до внимания слушателей, прежде всего, студентов, главные особенности гражданского процесса Англии.

4. НЕОБХОДИМОСТЬ ИЗУЧЕНИЯ ГРАЖДАНСКОГО ПРОЦЕССА АНГИИ

В связи с переводом на казахский язык учебника Н.Эндрюса по гражданскому процессу Англии, может возникнуть вопрос: в чем заключается необходимость глубоко изучать гражданский процесс Англии?

Для ответа на данный вопрос приведем несколько причин.

№	Причины необходимости глубокого изучения гражданского процесса Англии
1	Необходимость защиты интересов Казахстана, юридических лиц и граждан РК, когда они выступают перед английскими судами участниками гражданских споров
2	Необходимость надлежащего контроля со стороны государственных органов РК за ходом разбирательства юридических конфликтов, связанных с национальными интересами РК
3	Кардинальные изменения в гражданском процессе Англии, произошедшие в последние годы
4	Возможность использования положений, деталей, институтов английского гражданского процесса для дальнейшего совершенствования процессуального законодательства и деятельности судов Казахстана
5	Влияние английского гражданского процесса на гражданское судопроизводство многих зарубежных стран мира (в т.ч. США, Индии и т.д.), что позволяет лучше понять юстицию многих зарубежных государств
6	Необходимость более глубокого изучения таких новых институтов разрешения гражданских споров, как медиация и арбитраж, которые рассматриваются как часть гражданского процесса Англии
7	Принятие в 2017 году Конституционного Закона РК «О Международном финансовом центре «Астана», в рамках которого применяются принципы, нормы и прецеденты права Англии и Уэльса

Учитывая последний фактор, есть смысл более внимательно ознакомиться с основными положениями Конституционного закона РК «О Международном финансовом центре «Астана» от 7 декабря 2015 года (далее – Центр или МФЦА).

В соответствии с Законом к основным задачам Центра отнесены:

- содействие в привлечении инвестиций в экономику Казахстана;
- приобретение международного признания как финансового центра.

В рамках МФЦА действует отдельная юрисдикция, которая хотя и основана на Конституции РК и Законе о МФЦА, но допускает применение:



- стандартов ведущих мировых финансовых центров;
- принципов, норм и прецедентов права Англии и Уэльса.

Интересно, что применение принципов, норм и прецедентов права Англии и Уэльса, а также стандартов ведущих мировых финансовых центров осуществляется не напрямую, а опосредованно. То есть, речь идет о том, что акты, принимаемые в рамках Центра, могут быть основаны «на принципах, нормах и прецедентах права Англии и Уэльса и (или) стандартах ведущих мировых финансовых центров, принимаемых органами Центра в пределах предоставленных настоящим Конституционным законом полномочий» (ст.4 Закона).

При этом, действующее право Казахстана применяется в рамках МФЦА только в той части, которая не урегулирована указанным Конституционным законом и актами Центра.

Следующий аспект, на который необходимо обратить внимание - акты МФЦА могут приниматься строго по ограниченному кругу вопросов.

№	Отношения между участниками Центра или органами Центра, и их работниками, на которые распространяются акты Центра
1	гражданско-правовые отношения
2	гражданско-процессуальные отношения
3	финансовые отношения
4	административные процедуры

Это означает, что все указанные отношения могут базироваться не на ГК РК, ГПК РК, КоАП РК и нормах финансового законодательства РК, а на нормах английского права.

Толкование норм актов Центра является исключительной прерогативой Суда Центра (п.10 ст.13).

№	Категории споров, на которые распространяется исключительная юрисдикция Суда Центра (п.4 ст.13 Закона о МФЦА)
1	споры, возникающие между участниками Центра, органами Центра и их иностранными работниками
2	споры, касающиеся любой операции, осуществленной в Центре и подчиненной праву Центра
3	споры, переданные суду Центра по соглашению сторон

Суд Центра не осуществляет уголовное и административное судопроизводство.

Цели Суда Центра:

- защита прав, свобод и законных интересов сторон;
- обеспечение исполнения действующего права Центра (п.1 ст.13).

Основные характеристики Суда Центра:

- независимость деятельности;
- автономия от судебной системы Республики Казахстан;
- двухзвенная система инстанций: суд первой инстанции и апелляционный суд;
- назначение и освобождение председателя и судей Суда Центра Президентом РК по рекомендации Управляющего Центром.

Основной документ, которым Суд Центра руководствуется в своей деятельности - постановление Совета МФЦА «О суде Международного финансового центра «Астана», которое должно быть основано на процессуальных принципах и нормах Англии и Уэльса и (или) стандартах ведущих мировых финансовых центров.

№	Право, которым руководствуется Суд Центра при решении споров (п.6 ст.13)
1	действующее право Центра, включая принципы, нормы и прецеденты права Англии и Уэльса
2	вступившие в законную силу решения суда Центра по конкретным спорам, т.е. прецеденты самого Суда Центра



3	вступившие в силу решения судов других юрисдикций общего права, т.е. другие прецеденты
---	--

№	Основные характеристики решений апелляционного суда Центра (пункты 7-8 статьи 13)
1	- имеют окончательный характер;
2	- не подлежат обжалованию;
3	- обязательны для всех физических и юридических лиц (пункт 7);
4	- исполняются (как и любые другие решения суда Центра) в том же порядке и на тех же условиях, что и решения судов РК (пункт 8).

Язык судопроизводства в Центре - английский (при необходимости по заявлению сторон возможен перевод на казахский или русский язык) (ст.19).

Официальным языком Центра является английский язык.

Таким образом, рассмотрев основные вопросы лекции, надеюсь, что мы получили ответ на вопрос о значении изучения гражданского процесса Англии для Казахстана, казахстанских юристов и студентов.

Литература:

1. Пучинский В.К. Гражданский процесс Англии: критический анализ общих понятий, принципов и институтов. Дис. ...докт. юрид.наук. - М.,1975.
2. Здрок О.Н. Гражданский процесс зарубежных стран. Курс лекций: Учебное пособие. – Мн.: БГУ, 2004.
3. Эндрюс Н. Система гражданского процесса Англии: судебное разбирательство, медиация и арбитраж. – М.: Инфотропик Медиа, 2012.